

Tak Sing Alliance Holdings Limited

#### CORPORATE INFORMATION

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

MA, Kai Cheung, PhD, BBS (Chairman) MA, Kai Yum, PhD (Managing Director)

NG, Yan Kwong

#### **Non-Executive Director**

YIP, Hing Chung, BBS, MBE, JP

### **Independent Non-Executive Directors**

LO, Ming Chi, Charles, *JP* YAU, Wing Keung LO, Man Kit, Sam

#### AUDIT COMMITTEE

LO, Ming Chi, Charles, JP (Chairman) YAU, Wing Keung

LO, Man Kit, Sam

YIP, Hing Chung, BBS, MBE, JP

### REMUNERATION COMMITTEE

LO, Man Kit, Sam (Chairman) LO, Ming Chi, Charles, JP YAU, Wing Keung

## **COMPANY SECRETARY**

NG, Yan Kwong

### **REGISTERED OFFICE**

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

#### HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACES OF BUSINESS

26/F Phase II Wyler Centre 200 Tai Lin Pai Road Kwai Chung New Territories Hong Kong

5/F Carrianna Friendship Square Junction Renmin Road South and Chunfeng Road

Shenzhen Special Economic Zone

## 公司資料

#### 董事會

#### 執行董事

馬介璋, 博士, 銅紫荊星章(主席) 馬介欽, 博士(董事總經理) 吳恩光

#### 非執行董事

葉慶忠,銅紫荊星章,MBE,太平紳士

### 獨立非執行董事

勞明智, 太平紳士 游永強 盧文傑

#### 審核委員會

勞明智, 太平紳士(主席) 游永強

加小强

葉慶忠,銅紫荊星章, MBE,太平紳士

#### 薪酬委員會

盧文傑 (主席) 勞明智, 太平紳士 游永強

## 公司秘書

吳恩光

### 註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

### 總辦事處及主要營業地點

香港新界 葵涌大連排道200號 偉倫中心 第二期26樓

深圳經濟特區 人民南路及 春風路交界 佳寧娜友誼廣場5樓

#### PRINCIPAL SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

The Bank of Bermuda Limited

6 Front Street

Hamilton HM11

Bermuda

### HONG KONG SHARE REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE

Tengis Limited

26/F, Tesbury Centre 28 Queen's Road East

Wanchai, Hong Kong

#### **SOLICITORS**

Coudert Brothers King & Company

#### LEGAL ADVISERS ON BERMUDA LAW

Appleby Hunter Bailhache

#### **AUDITORS**

Ernst & Young

#### PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Limited The Bank of East Asia, Limited

Nanyang Commercial Bank Limited

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Ltd

Liu Chong Hing Bank Limited

China Construction Bank Corporation

### **COMPANY WEBSITE**

http://www.taksing.com.hk

#### STOCK CODE

126

#### 主要股份過戶登記處

The Bank of Bermuda Limited

6 Front Street

Hamilton HM11

Bermuda

### 香港股份過戶登記處

登捷時有限公司 香港皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

### 律師

高特兄弟律師事務所

馬清楠譚德興程國豪劉麗卿律師行

#### 百慕達法律顧問

Appleby Hunter Bailhache

#### 核數師

安永會計師事務所

### 主要往來銀行

香港上海豐銀行有限公司

東亞銀行有限公司

南洋商業銀行有限公司

渣打銀行(香港)有限公司

廖創興銀行有限公司

中國建設銀行股份有限公司

### 公司網址

http://www.taksing.com.hk

## 股份代號

126

### **UNAUDITED INTERIM RESULTS**

The Board of Directors (the "Directors") of Tak Sing Alliance Holdings Limited (the "Company") is pleased to announce the unaudited consolidated interim financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 30 September 2006. These condensed consolidated interim financial statements have not been audited but have been reviewed by the Company's audit committee.

## CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT – UNAUDITED

## 未經審核中期業績

達成集團(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈,本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年九月三十日止六個月之未經審核綜合中期財務報表載列如下,此簡明綜合中期報表未經審核,但已由本公司之審核委員會審閱。

#### 簡明綜合收益表-未經審核

			For the six	
			ended 30 Se 2006	ptember 2005
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
			截至九月三十	日止六個月
			二零零六年	二零零五年
		附註	千港元	千港元
REVENUE	收益	3	342,723	381,895
Cost of sales	銷售成本		(230,940)	(276,560)
Gross profit	毛利		111,783	105,335
Other income and gains	其他收入及收益		20,088	15,526
Selling and distribution expenses	分銷及銷售開支		(40,630)	(38,536)
Administrative expenses	行政開支		(50,035)	(37,487)
Other expenses	其他開支		(4,649)	(10,577)
Finance costs	財務開支	4	(16,240)	(9,633)
Share of profits of associates	應佔聯營公司溢利		293,987	14,375
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	5	314,304	39,003
Tax	税項	6	(8,765)	(8,799)
PROFIT FOR THE PERIOD	期內溢利		305,539	30,204
ATTRIBUTABLE TO:	應估:			
Equity holders of the parent	母公司股份持有人		303,084	30,603
Minority interests	少數股東權益		2,455	(399)
			305,539	30,204
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通股持有人 應佔每股盈利	7		
Basic	基本		40.72	4.14
Diluted	攤薄		40.24	N/A
INTERIM DIVIDEND	中期股息	8	7,456	Nil

			30 September	31 March
		Notes	2006 (Unaudited) <i>HK\$</i> '000	2006 (Audited) <i>HK</i> \$'000
			二零零六年 九月三十日	二零零六年 三月三十一日
		附註	(未經審核) 千港元	(經審核) 千港元
NON CURRENT ACCEPT				<u> </u>
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備		175,262	174,087
Investment properties	投資物業		989,476	974,783
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項		1,120	1,120
Goodwill	商譽 化共同放構入次八司構業		8,721	8,721
Interest in a jointly-controlled entity Interests in associates	佔共同控權合資公司權益 佔聯營公司權益		432,670	102,144
Available-for-sale equity investments	可供出售股本投資	9	13,290	16,771
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益賬			
profit or loss	之財務資產		11,671	10,531
Total non-current assets	非流動總資產		1,632,210	1,288,157
CURRENT ASSETS Properties held for sale	<b>流動資產</b> 出售物業		99,158	107,068
Inventories	存貨		59,718	46,148
Debtors, deposits and prepayments	應收賬款、按金及預付款項	10	301,830	242,490
Pledged time deposits	已抵押定期存款		7,624	7,490
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		64,452	115,553
Total current assets	流動總資產		532,782	518,749
CURRENT LIABILITIES Trade creditors Sundry creditors, accruals	<b>流動負債</b> 應付賬款 其他應付賬款、	11	(49,941)	(36,616)
and deposits received Interest-bearing bank and	應計費用及預收按金 附息之銀行及其他貸款		(94,843)	(93,706)
other borrowings	rice 11 = 1 Ver etc. 11		(275,402)	(214,026)
Finance lease payables	應付融資租約 應繳税項		(364)	(597)
Tax payable Dividend payable	應例股息		(80,978) (14,892)	(72,824)
Total current liabilities	流動總負債		(516,420)	(417,769)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨額		16,362	100,980
TOTAL ASSETS LESS			,	
CURRENT LIABILITIES	資產總值減流動負債		1,648,572	1,389,137
NON-CURRENT LIABILITIES Interest-bearing bank and	<b>非流動負債</b> 附息之銀行及其他貸款			
other borrowings	的心之或有及共吧員級		(232,007)	(294,079)
Finance lease payables	應付融資租約		(446)	(612)
Deferred tax	遞延税項		(55,008)	(53,328)
Total non-current liabilities	非流動總負債		(287,461)	(348,019)
Net assets	資產淨值		1,361,111	1,041,118
EQUITY Equity attributable to equity holders of the parent	股本 母公司股份持有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	12	74,559	74,359
Reserves	储備		1,258,381	934,309
Proposed final dividend	建議末期股息			7,436
MINORITY INTERESTS	少數股東股權益		1,332,940 28,171	1,016,104 25,014
Total equity	總股本值		1,361,111	1,041,118
- · · · ·			-,,	-,0 .1,110

Attributable to equity holders of the parent 母公司股份持有人應佔

						•									
				Leasehold	Investment										
		Issued	Share	land and building	property revaluation	Share		Exchange	Capital			Proposed			
		share	premium	revaluation	reserve of	option			redemption	Reserve	Retained	final		Minority	Total
		capital HK\$'000	account HK\$'000	reserve HK\$'000	associate HK\$'000	reserve HK\$'000	reserve HK\$'000	reserve HK\$'000	reserve HK\$'000	funds HK\$'000	pronts HK\$'000	dividend HK\$''000	Total HK\$'000	interests HK\$'000	Equity HK\$'000
			安皇	租賃土地及雇公	聯管公司 お容物業	安皇		海	拳			舞		令	
		¥ ₩ ★ 1	海 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	曲 (中/ 金融 (重量)		認 を は は は は に に に に に に に に に に に に に	商毒儲料	平衡解集	題 四 第 第 第	儲 報 第 章	保留 4 智能 1	米 海 雅 が 選 で 単 記 回 記 回 記 回 記 回 記 回 記 回 記 回 記 回 記 目 に 回 記 目 に し こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ こ	無 1	器 基 様 様 が	總股本值
		十番元	十港元	十番元	十卷元	十番元	十番元	十番元	十卷元	十港元	十海元	十卷元	十港元	十海元	十港元
At 1 April 2005	於二零零五年四月一日	73,859	464,952	46,432	3,016	I	(86,230)	(13,872)	316	581	446,390	14,772	950,216	21,614	971,830
Exchange differences on translation of overseas subsidiaries financial	換算海外附屬 公司財務報表產生之 ※ ※ ※ ※							9						ŝ	Š
statements	<b>進兄</b> 差額	1	1	1	1	1	1	4,484	1	1	1	1	4,484	(48)	4,436
Total income and expense for the period	本期直接於股本中麻調之的古鄉館	ı	1	ı	ı	ı	ı	787	ı	ı	ı	ı	A 48A	(48)	4.436
Net profit for the period	罪 これ なん いまま 本期 溢利 浄額	1 1	ı ı	1 1	l I	1 1	l I	tot.'t	l I	1 1	30,603	l I	30,603	(399)	30,204
Total income and expense for the period	本期收支總額	ı	ı	ı	ı	ı	ı	4,484	ı	ı	30,603	ı	35,087	(447)	34,640
Dividend payable	應付股息	I	1	1	ı	1	1	ı	1	1	1	(14,772)	(14,772)	1	(14,772)
At 30 September 2005	於二零零五年九月三十日	73,859	464,952	46,432	3,016	1	(86,230)	(9,388)	316	581	476,993	1	970,531	21,167	991,698
At 1 April 2006	於二零零六年四月一日	74,359	465,952	46,432	1	3,762	(86,230)	4,827	316	581	498,669	7,436	1,016,104	25,014	1,041,118
Exchange realignment	匯兑調整	ı	ı	ı	1	ı	1	507	ı	ı	ı	1	207	702	1,209
Share of reserve fund of an associate	應佔聯管公司儲備金	ı	ı	1	1	ı	1	ı	ı	4,256	1	1	4,256	1	4,256
Share of exchange equalisation reserve of an associate	應 行一 可哪 曾 公 可 匯 兑 平 衡 儲 備	1	1	1	1	ı	1	13,370	1	ı	ı	1	13,370	ı	13,370
Total income and expense for the period recognised directly in equity	本期直接於股本中確認之收支繳縮	ı	ı	ı	ı	ı	ı	13.877	ı	4.256	ı	ı	18.133	702	18.835
Net profit for the period	本期溢利淨額	ı	1	ı	1	ı	ı	1	ı	1	305,539	1	305,539	2,455	307,994
Total income and expense for the period	本期收支總額	1	1	į	1	ı	1	13,877	ı	4,256	305,539	ı	323,672	3,157	326,829
Issue of shares	已發行股份	200	400	1	1	ı	ı	1	1	ı	1	1	009	1	009
Dividend payable	應付股息	ı	1	ı	1	ı	ı	1	1	1	1	(7,436)	(7,436)	1	(7,436)
At 30 September 2006	於二零零六年九月三十日	74,559	466,352	46,432	1	3,762	(86,230)	18,704	316	4,837	804,208	1	1,332,940	28,171	1,361,111

For the six months

		ended 30 Sep	
		2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000
		截至九月三十1 二零零六年	1 止 万 個 月 二 零 零 五 年
		- ママハギ チ港元	— <i>李</i> 五 千
NET CASH INFLOW/(OUTFLOW) FROM	來自經營業務的		
OPERATING ACTIVITIES	現金流入/(流出)淨額	(26,914)	45,863
NET CASH OUTFLOW FROM	投資活動的現金		
INVESTING ACTIVITIES	流出淨額	(25,585)	(39,561)
NET CASH INFLOW/(OUTFLOW)	融資活動的現金流入/		
FROM FINANCING ACTIVITIES	(流出)淨額	(6,863)	43,683
INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目的增加	(59,362)	49,985
Cash and cash equivalents at the beginning of period	於期初現金及現金等值項目	99,704	60,365
Effect of foreign exchange rate changes, net	滙率變動的影響,淨額	164	(4,936)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	於期末現金及現金		
THE END OF PERIOD	等值項目	40,506	105,414
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND	現金及現金等值項目		
CASH EQUIVALENTS	結餘的分析		
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	64,452	101,687
Non-pledged time deposits	無抵押定期存款	_	4,000
Bank overdrafts	銀行透支	(23,946)	(273)
		40,506	105,414

## NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

#### 1. CORPORATE INFORMATION

Tak Sing Alliance Holdings Limited is a limited liability company incorporated in Bermuda. The registered office of the Company is located at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda. The principal place of business of the Company is located at 26th Floor, Phase II, Wyler Centre, 200 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

During the period, the Group was principally engaged in investment holding, the manufacture, trading and distribution of garments, property investment and development, and the operations of hotel, restaurant and food businesses.

#### 2. BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The unaudited condensed consolidated interim financial statements are prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and Appendix 16 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

These unaudited condensed consolidated interim financial statements should be read in conjunction with the Group's audited 2006 annual financial statements

The accounting policies adopted are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 March 2006. The following new standards, amendments to standards and interpretations are mandatory for financial year ending 31 March 2007.

Amendment to HKAS 19	Actuarial gains and losses, group plans and disclosures
Amendment to HKAS 21	Net investment in a foreign operation
Amendment to HKAS 39	The fair value option
Amendment to HKAS 39 and HKFRS 4	Financial guarantee contracts
HKFRS-Int 4	Determining whether an arrangement contains a lease
HKFRS-Int 5	Rights to interests arising from decommissioning, restoration and environmental rehabilitation funds
HK(IFRIC)-Int 6	Liabilities arising from participating in a specific market – waste electrical and electronic equipment
HK(IFRIC)-Int 7	Applying the Restatement Approach under

The adoption of the above HKAS did not result in substantial changes to the Group's accounting policies used in this condensed consolidated financial statements.

HKFRS 29

The following new standards, amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective this period and have not been early adopted:

HK(IFRIC)-I	nt 8	Scope of HKFRS 2
IIIX(II IXIC) I	.111 0	beope of first to 2

HK(IFRIC)-Int 9 Reassessment of Embedded Derivatives

HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures

Amendment to HKAS 1 Capital Disclosures

#### 簡明綜合財務報告附註

#### 1. 公司資料

達成集團是一間於百慕達註冊成立之有限公司。 本公司註冊辦事處為Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda。本公司主要營 業地址為香港新界葵涌大連排道200號偉倫中心 第二期26樓。

期內,本集團的主要業務為投資控股,成衣製造、貿易及分銷,物業及物流業務的投資及發展及經營酒店、酒樓及食品業務。

#### 2. 編製基準及會計政策

未經審核綜合中期財務報表摘要已按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄16之規定而編製。

未經審核綜合中期財務報表摘要應與本集團之經 審核二零零六年年度財務報表一併閱讀。

本報告所採用之會計政策與截至二零零六年三月 三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政 策一致。下列新準則、準則之修訂及詮釋將於截 至二零零七年三月三十一日止財政年度強制生 效。

香港會計準則	精算盈虧、集團界定福
第19號修訂	利計劃和披露
香港會計準則	海外業務的淨投資
第21號修訂	

香港會計準則 公平值期權 第39號修訂

香港會計準則 財務擔保合約

第39號及香港 財務報告準則 第4號修訂

香港財務報告準則 一詮釋4 釐定一項安排是否包含 租賃

香港財務報告準則 對拆卸、復原及環境復 一詮釋5 修基金權益的權利

香港(國際財務報告 参予特殊市場-電氣及 詮釋委員會)-詮釋6 電子設備廢料-產生 的負債

香港(國際財務報告 應用香港財務報告準則 詮釋委員會)一詮釋7 第29號下之重列法

採納上述香港會計準則對本集團於本簡明綜合財 務報表所使用之會計政策並無重大影響。

本集團並無提早採用下列已頒佈但於本期間尚未 生效之新準則、準則之修訂及詮釋:

香港(國際財務報告 香港財務報告準則第2

詮釋委員會) - 詮釋8 號之範圍

香港(國際財務報告 重新評估勘入式衍生

詮釋委員會) - 詮釋9 工具

香港財務報告 財務工具:披露

準則第7號

香港會計準則 資本披露 第1號修訂

TAK SING ALLIANCE HOLDINGS LIMITED 達成集團 7

#### 3. SEGMENT INFORMATION – UNAUDITED

The Group is principally engaged in the manufacture, trading and distribution of garments, property investment and development, and the operation of restaurant, food and hotel businesses.

An analysis of the Group's revenue and contribution to profit/(loss) from operating activities by principal activity and Group's revenue by geographical area for the six months ended 30 September 2006 are as follows:—

### (a) By principal activity

#### 3. 分類資料-未經審核

本集團主要從事成衣製造、貿易及分銷,物業投 資及發展,以及經營酒樓及食品及酒店業務。

本集團截至二零零六年九月三十日止六個月按其 主要業務劃分的收益及經營溢利貢獻/(虧損)及 按其經營地區劃分的收益分析如下:

#### (a) 業務分類

		G	arment		urant, food nd hotel	and o	ty investment development or the six mont	C hs ended 30 Sep	Others otember	Eli	minations	Conse	olidated
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			成衣	酒樓、	食品及酒店	物業	投資及發展		其他		對銷	\$	合
								三十日止六個月	•				
	:	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年		二零零五年	二零零六年	二零零五年		二零零五年
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分類收入:												
Sales to external customers	銷售予外界客戶	143,805	194,562	176,902	170,037	22,016	17,275	_	21	_	_	342,723	381,895
Intersegment sales	分類間相互之銷售	_	_	313	_	3,804	3,757	_	_	(4,117)	(3,757)	_	_
Other revenue	其他收入	3,451	1,420	3,168	1,984	11,882	11,301	768	9	-	-	19,269	14,714
Total	合計	147,256	195,982	180,383	172,021	37,702	32,333	768	30	(4,117)	(3,757)	361,992	396,609
Segment results	分類業績	10,879	12,030	30,018	20,404	9,401	13,898	(1,722)	208			48,576	46,540
Unallocated corporate income	未分配企業收入											819	812
Unallocated corporate expenses	未分配企業支出											(12,838)	(13,091)
Finance costs	財務開支											(16,240)	(9,633)
Share of profits of associates	應佔聯營公司溢利	-	-	-	-	293,987	14,375	-	-	-	-	293,987	14,375
Profit before tax	除税前溢利											314,304	39,003
Tax	税項											(8,765)	(8,799)
Profit for the period	期內溢利											305,539	30,204

#### (b) Geographical Segments

#### (b) 地域分類

		A	merica	Sou	ıth Africa	Н	ong Kong	Mainl	and China		Others	Cons	olidated
						F	or the six mont	hs ended 30 Sep	otember				
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
			美洲		南非		香港	中	國大陸		其他	ģ	宗合
							截至九月	三十日止六個月	1				
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分類收入:												
Sales to external customers	銷售予外界客戶	55,144	94,332	64,001	69,844	16,932	23,414	197,115	181,866	9,531	12,439	342,723	381,895

#### 財務開支 FINANCE COSTS

For the six months ended 30 September 2006 2005 (Unaudited) (Unaudited) HK\$'000 HK\$'000 截至九月三十日止六個月 二零零六年 二零零五年 (未經審核) (未經審核) 千港元 千港元 利息: Interest in respect of: Bank loans, overdrafts and other loans 銀行貸款、透支及 於五年內償還其他借貸 9,596 wholly repayable within five years 16,203 融資租約 Finance leases 37 37 財務支出總額 Total finance costs 16,240 9,633

#### PROFIT BEFORE TAX 5.

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

## 5. 除税前溢利

本集團之除税前溢利已扣除或(計入)下列各項:

For the six months

		ended 30 S	eptember
		2006	2005
		(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000
		截至九月三十	目止六個月
		二零零六年	二零零五年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
Depreciation	折舊	9,949	11,768
Provision for doubtful debts and other receivables	呆賬及其他應收款之撥備	_	3,000
Rentals under operating leases	根據經營租約而支付之土地		
for land and building	及樓宇租金	9,502	9,938
Impairment on available-for-sale equity	可供出售股本投資之		
investments	減值	3,481	_
Bank interest income	利息收入	(820)	(717)
Gross rental income	租金收入	(17,032)	(18,927)

6. TAX 6. 税項

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2005: 17.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

香港利得税乃根據年度內源於香港之估計應課税 盈利按税率17.5%計算(2005: 17.5%)。海外地區 應課税溢利之税項乃根據本集團經營所處國家之 現行法例、詮釋及慣例之現行稅率計算撥備。

For the six months ended 30 September

 2006
 2005

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 HK\$'000
 HK\$'000

 截至九月三十日止六個月
 二零零五年

 (未經審核)
 (未經審核)

 千港元
 千港元

Group: 集團
Current – Mainland China 即期-中國大陸
Current – Overseas 即期-海外

Deferred tax expense

Total tax charge for the period 期內總税項支出

 6,828
 5,160

 108
 1,981

 1,829
 1,658

 8,765
 8,799

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group had no assessable profits derived from or earned in Hong Kong during the period (six months ended 30 September 2005: Nil). Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

遞延税項支出

Deferred tax has been provided for at the rate that is expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised.

Share of tax attributable to an associate amounting to HK\$50,948,000 (six months ended 30 September 2005: HK\$3,329,000) is included in "Share of profits of associates" on the face of the condensed consolidated income statement.

由於本期內集團在香港之業務並無任何應課税溢利,因此並無作出撥備(二零零五年九月三十日止六個月:無)。海外地區應課稅溢利之稅項乃根據本集團經營所處國家之現行法例、詮釋及慣例之現行稅率計算撥備。

遞延税項乃按預期於變現資產或償還負債時之有 關期間所適用之稅率計算。

聯營公司應佔税項為50,948,000港元(二零零五年九月三十日止六個月:3,329,000港元)已列入簡明綜合收益表「應佔聯營公司溢利」內。

#### EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of basic earnings per share amounts is based on the net profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent, and the weighted average number of ordinary shares in issue during the period.

The calculation of diluted earnings per share amounts is based on the net profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the ordinary share in issue during the period, as used in the basic earnings per share calculation and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

No diluted earnings per share was presented for the six months ended 30 September 2005 as there was no diluting potential ordinary shares.

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

#### 母公司權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司權益持有人應佔期內 已發行股份之加權平均數計算。

每股攤薄盈利乃根據本年度母公司權益持有人應 佔溢利計算。在計算時所採用之加權平均股數即 為計算每股基本盈利所採用之期內已發行股份, 以及假設所有尚未行使購股權於該期內被視為全 面行使後以無代價方式發行之加權平均股數計 算。

截至二零零五年九月三十日止六個月因無攤薄盈 利之事項,故並無披露每股攤薄盈利。

每股基本盈利及攤薄盈利計算基於:

For the six months ended 30 September 2006 2005 HK\$'000 HK\$'000 (Unaudited) (Unaudited) 截至九月三十日止六個月 零零六年 零零五年 千港元 千港元 (未經審核) (未經審核)

Earnings

Net profit attributable to ordinary equity holders of the parent, used in the basic earnings per share calculation

盈利

基本每股盈利之 母公司權益持有人 應佔溢利

303,084

30,603

Number of shares

For the six months ended 30 September 2006 2005 (Unaudited) (Unaudited) 股份數目 截至九月三十日止六個月

二零零六年

二零零五年

(未經審核) (未經審核)

Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation

Effect of dilution - weighted average number of ordinary shares: Share options

股份

在計算時所採用之加權平均股數 即為計算每股基本盈利 所採用之該年已發行股份

攤薄之影響

-加權平均數:

購股權

744,253,886

738,587,219

8,911,597

753,165,483

738,587,219

#### 8. INTERIM DIVIDEND

The Directors have resolved to pay an interim dividend of HK1 cent (2005: Nil) per ordinary share for the six months ended 30 September 2006 to the shareholders whose names appear in the Register of Members of the Company on 29 January 2007. The interim dividend is expected to be paid to shareholders on or around 28 February 2007.

#### 9. AVAILABLE-FOR-SALE EQUITY INVESTMENTS

#### 8. 中期股息

董事會決議就截至二零零六年九月三十日止六個 月派發中期股息每股1港仙(二零零五年:無)予 二零零七年一月二十九日名列本公司股東名冊之 股東。中期股息將約於二零零七年二月二十八日 派發。

#### 9. 可供出售股本投資

面息率。

30 September	31 March
2006	2006
(Unaudited)	(Audited)
HK\$'000	HK\$'000
二零零六年	二零零六年
九月三十日	三月三十一日
(未經審核)	(經審核)
千港元	千港元

16,771

Unlisted equity investments, at cost

非上市股本投資,按成本值

上述投資包括於二零零五年四月一日指定為可供 出售金融資產之股本證券,且無固定到期日或票

13,290

The above investments consist of investments in equity securities which were designated as available-for-sale financial assets on 1 April 2005 and have no fixed maturity date or coupon rate.

Unlisted equity investments under available-for-sale equity investments are stated at cost because their fair values could not be reliably measured as at the balance sheet date.

可供出售股本投資之非上市股本投資按成本值計

算,因於結算日未能正確計算其公平值。

#### 10. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

Included in the balance is an amount of HK\$94,563,000 (2005: HK\$74,879,000) representing the trade debtors of the Group. The aged analysis of such debtors as at the balance sheet date is as follows:

#### 10. 應收賬款、按金及預付款項

其中包括94,563,000港元(二零零五年:74,879,000港元)為本集團之應收貿易賬款。此應收賬款之賬齡分析如下:

		30 September	31 March
		2006	2006
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零六年
		九月三十日	三月三十一日
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Current to 30 days	即日至30日	51,451	30,686
31 – 60 days	31-60日	9,487	7,342
61 – 90 days	61-90日	3,733	5,389
Over 90 days	超過90日	29,892	31,462
		94,563	74,879

#### Credit terms

Trade debtors and bills receivable arose from garment business generally have credit terms of 30 to 90 days. Restaurant business is normally traded on cash basis. For property sales, credit terms varies in accordance with the terms of the sales and purchase agreements. All trade debtors are recognised and carried at their original invoiced amounts less provision for doubtful debts which is recorded when the collection of the full amount is no longer probable. Bad debts are written off as incurred.

In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade debtors relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Trade debtors are non-interest-bearing.

#### 11. TRADE CREDITORS

The aged analysis of trade creditors is as follows:

#### 信貸政策

本集團成衣業務之應收貿易賬款及票據之信貸政 策條款由三十日至九十日不等。酒樓業務一般以 現金收入為主。物業出售之信貸政策則按照買賣 合同而釐定。應收賬項乃按其原發票金額扣除當 為不可能悉數收取除款而作之呆賬撥備後確認及 記賬。壞賬則於產生時予以註銷。

考慮到上述的事實,集團應收貿易賬款涉及大數量為多種類型客戶,沒有重大的信貸風險,均為無需附息之應收貿易賬款。

#### 11. 應付賬款

應付賬款之賬齡分析如下:

		30 September	31 March
		2006	2006
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零六年
		九月三十日	三月三十一日
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Current to 30 days	即日至30日	27,696	19,076
31 – 60 days	31-60日	14,679	5,403
61 – 90 days	61-90日	4,227	6,387
Over 90 days	超過90日	3,339	5,750
		49,941	36,616

12. SHARE CAPITAL 12. 股本

Company

本公司

30 September 31 March 2006 2006 (Unaudited) (Audited) HK\$'000 HK\$'000 二零零六年 二零零六年 九月三十日 三月三十一日 (未經審核) (經審核) 千港元 千港元

Authorised: 法定股本:

2,000,000,000 (31 March 2006: 2,000,000,000)

ordinary shares of HK\$0.10 each

每股面值0.10港元之普通 股份2,000,000,000股

(二零零六年三月三十一日:

2,000,000,000股)

200,000 200,000

Issued and fully paid: 已發行及繳足股本:

745,587,219 (31 March 2006: 743,587,219) ordinary shares of HK\$0.10 each

每股面值0.10港元之普通 股份745,587,219股

(二零零六年三月三十一日:

743,587,219股)

74,559 74,359

During the period, the subscription rights attaching to 2,000,000 share options were exercised at the subscription price of HK\$0.30 per share, resulting in the issue of 2,000,000 shares of HK\$0.10 each for a total cash consideration before expenses, of HK\$600,000.

A summary of the transaction during the period with reference to the above movement in the Company's issued ordinary share capital is as follows:

於期內,以認購價每股0.30港元行駛購股權2,000,000股,共發行每股面值0.1港元的股份共2,000,000股,未扣除費用前,其總現金代價為600,000港元。

按上述本公司已發行股本之變動,於期內之交易項目如下:

		Number of shares	Issued share			
		in issue 已發行 股份數目	capital HK\$'000	account	Total	
			已發行 已發行		HK\$'000 股 <b>份溢利</b>	HK\$'000
			<b>股本</b> 千港元	<b>戶口</b> 千港元	<b>總數</b> 千港元	
At 1 April 2006 Share options exercised	於二零零六年四月一日 行使購股權	743,587,219 2,000,000	74,359 200	465,952 400	540,311 600	
At 30 September 2006	於二零零六年九月三十日	745,587,219	74,559	466,352	540,911	

#### 13. CONTINGENT LIABILITIES

(a) As at the balance sheet date, the Group had contingent liabilities not provided for in the financial statements as follows:

#### 13. 或然負債

(a) 於結算日,本集團有未列入財務報表內之 或然負債如下:

		30 September 2006 (Unaudited) <i>HK\$</i> '000 二零零六年 九月三十日 (未經審核) 千港元	31 March 2006 (Audited) <i>HK\$'000</i> 二零零六年 三月三十一日 (經審核) <i>千港元</i>
Bills discounted with recourse	附有追索權的貼現票據	877	_
Guarantees given for mortgage loan facilities granted to purchasers of properties	就小業主購買物業之按揭貸款 而作出的擔保	52,812	65,228
Guarantees given to a bank in connection with facilities granted to an associate	就聯營公司獲銀行信貸 而作出的擔保	11,000	11,000
		64,689	76,228

- (b) The Group has a contingent liability in respect of possible future long service payments to employees under the Hong Kong Employment Ordinance, with a maximum possible amount of HK\$3,627,691 as at 30 September 2006 (31 March 2006: HK\$3,992,000). The contingent liability has arisen because, at the balance sheet date, a number of current employees have achieved the required number of years of service to the Group in order to be eligible for long service payments under the Employment Ordinance if their employment is terminated under certain circumstances. A provision has not been recognised in respect of such possible payments, as it is not considered probable that the situation will result in a material future outflow of resources from the Group.
- (b) 本集團之一項或然負債為根據香港僱傭條例之規定於未來可能須支付予僱員之長期服務金。於二零零六年九月三十日,該軍裁項最高可能為3,627,691港元(二零零六年三月三十一日:3,992,000港元)。該項或負債之產生乃由於於年結日本集團之經僱年期已達到僱傭條例中所規定,不整後長期服務金之情況下終止受僱時,有權獲發長期服務金之服務年數,因而本集團須承擔支付該筆款項。鑑於上述可能出現之情況不會導致本集團將來有重大之資期股務金作出撥備。

#### 14. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

#### (a) As lessor

The Group leases its investment properties under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from 1 to 6 years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

At 30 September 2006, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

#### 14. 經營租賃安排

#### (a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其若干投資物業,經營租賃經商議達成之租期介乎一至六年。租賃條款一般亦包括租客須支付抵押按金及於若干情況下可因應當時市況而定期調整租金。

於二零零六年九月三十日,本集團根據與 租戶訂立於下列期間到期之不可撤銷經營 租賃在日後可收取之最低租金總額如下:

		30 September 2006 (Unaudited) <i>HK\$</i> '000 二零零六年 九月三十日 (未經審核)	31 March 2006 (Audited) <i>HK\$*000</i> 二零零六年 三月三十一日 (經審核)
		千港元	千港元
Within one year In the second to fifth years, inclusive After five years	於一年內 於第二至第五年(包括首尾兩年) 第五年後	40,122 90,398 27,222	39,759 92,133 10,522
		157,742	142,414

#### (b) As lessee

The Group leases certain of its properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from 1 to 10 years and rentals are normally fixed in accordance with the respective tenancy agreements. No arrangements have been entered into for contingent rental payments.

At 30 September 2006, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

#### (b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排租用若干物業。 物業租賃經商議達成之租期介乎一至十 年。租金之數額乃根據有關之租賃合約釐 定,並無作出任何或然租金支出的安排。

於二零零六年九月三十日,本集團根據於 下列期間到期之不可撤銷經營租賃在日後 領支付之最低租金數額如下:

		30 September	31 March
		2006	2006
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零零六年	二零零六年
		九月三十日	三月三十一日
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Within one year	於一年內	13,419	9,725
In the second to fifth years, inclusive	於第二至第五年(包括首尾兩年)	22,196	19,977
After five years	於第五年後	12,587	13,944
		48,202	43,646

#### 15. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 14(b) above, the Group had the following commitments at the balance sheet date:

#### 15. 承擔

於結算日,除列於附註14(b)之經營租賃安排外, 本集團有以下尚未清結之承擔:

30 September	31 March
2006	2006
(Unaudited)	(Audited)
HK\$'000	HK\$'000
二零零六年	二零零六年
九月三十日	三月三十一日
(未經審核)	(經審核)
千港元	千港元

Capital commitments: 其他資本承擔: Authorised and contracted, but not provided for 已授權及訂約

**9,434** 1,074

For the six months

#### 6. RELATED PARTY TRANSACTIONS

#### (a) Transactions with related parties

Transactions with fellow subsidiaries

Sales of goods to related companies Purchase of goods from related companies

#### 16. 有關連人士交易

#### (a) 與關連人士之交易

		ended 30 September		
		2006	2005	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		HK\$'000	HK\$'000	
		截至九月三十	日止六個月	
		二零零六年	二零零五年	
	Notes	(未經審核)	(未經審核)	
與集團子公司之交易	附註	千港元	千港元	
出售貨品予有關連公司	(i)	12,005	14,691	
向有關連公司購入貨品	(ii)	(37,428)	(43,535)	

#### Notes:

- (i) The Directors consider that sales to related companies were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (ii) The Directors consider that purchase prices were determined according to the published prices and conditions similar to those offered to other customers of the related companies.

In the opinion of the Directors, the above transactions were entered into by the Group in the normal course of business.

#### (b) Compensation of key management personnel of the Group

#### 附註:

- (i) 依據董事會之意見,出售貨品予有關 連公司乃於日常業務中進行,價錢及 條款與本集團其他客戶相同。
- (ii) 依據董事會之意見,向有關連公司購買貨物乃於日常業務中進行,價錢及條款與本團其他供應商相約。

董事認為上述交易乃本集團於日常業務中 訂立。

#### (b) 本集團主要管理人員之薪酬

For the six months ended 30 September 2006 2005 (Unaudited) (Unaudited) HK\$'000 HK\$'000 截至九月三十日止六個月 零零五年 零零六年 (未經審核) (未經審核) 千港元 千港元 17,274 5,490 154 80 17,428 5,570

#### 17. APPROVAL OF THE INTERIM FINANCIAL REPORT

Short-term employee benefits

Total compensation paid to key

management personnel

Post-employment benefits

These condensed consolidated interim financial statements were approved and authorised for issue by the Directors of the Company on 15 December 2006.

短期僱員福利

薪酬總額

支付主要管理人員之

退休利益

#### 17. 批准中期財務報表

簡明綜合中期財務報表已於二零零六年十二月十 五日經本公司董事會批准及授權發行。

#### **BUSINESS REVIEW AND PROSPECT**

For the six months ended 30 September 2006, the unaudited turnover of the Group was HK\$342,723,000, decreased by 10% from the corresponding period of last year. Unaudited profit attributable to equity holders of the parent was HK\$303,084,000, increased significantly by 8.9 times. The reduction of turnover was mainly a result of garment turnover decrease while the increase in profit was mainly the contribution from associated company, China South International Industrial Materials City (Shenzhen) Co. Ltd.

#### Garment

During the period, garment turnover reduced by 25% from same period last year. The reason for the reduction was mainly the significant fluctuation of export to the USA in last year as a result of the removal of the old quota system by the USA government. First half year garment turnover for the Group was abnormally high and accounted for 70% of the last financial year while the second half of last year reduced significantly to only 30%. Taken the average of the first and second half of last year for comparison, garment turnover for the period actually increased by 6%. Operating profit for the division also reduced by 10% from last year due to the reduction of sales revenue which was partially offset by cost saving from the closure of Guatemala factory which contributed over HK\$2 million to Group profit. Garment division outlook for the whole year should be better than last year.

#### Hotel. Restaurant and Food

Hotel, restaurant and food operations continued the growth trend for the last few years. Turnover for the period increased by 5% while operating profit increased significantly by 47% from last year. The growth in sales revenue and profit mainly came from food sales. The Carrianna brand mooncake and other Chinese food has leading market shares in Shenzhen, Hainan and Kunming and achieved significant growth in sales and profit during the period. On the other hand, Carrianna Hotel in Foshan recorded satisfactory growth in profit during the period. A new Carrianna Restaurant opened in August 2006 in Futian, Shenzhen also achieved satisfactory sales as well as revenue. The division is likely to achieve good growth for the whole year.

### 業務回顧及展望

截至二零零六年九月三十日止六個月內,集團未 經審核的營業額為342,723,000港元,比去年同期 減少10%;股東應佔溢利為303,084,000港元,較 去年同期大幅增長8.9倍。營業額減少為成衣業 務營業額減少引致,溢利增長主要為聯營公司 「華南國際工業原料(深圳)有限公司」的盈利貢 獻。

#### 成衣

期內成衣營業額比去年同期下降25%,主要原因 為美國取消舊成衣進口配額,引致去年成衣出口 量大幅波動,去年上半年度營業額比正常超出甚 多, 佔全年營業額的70%, 而下半年則大幅下降 至只佔30%;相對去年上半年及下半年度營業額 的平均數,期內營業額實際增長為6%。經營溢 利方面,因為營業額的下降而減少約10%,關閉 危地馬拉廠房節省超過二百萬港元,局部抵銷因 營業額下降帶來的利潤損失。展望全年,成衣業 務全年業績應較去年理想。

#### 酒店、酒樓及食品

酒店、酒樓及食品業務持續過去數年的增長趨 勢,期內營業額增加5%,經營溢利則大幅增加 47%。營業額及溢利增加主要來源為食品銷售, 佳寧娜品牌的月餅及其他中式食品在深圳、海南 及昆明均佔有領先的市場佔有率,營業額及利潤 均有可觀增幅。期內佛山佳寧娜大酒店的盈利穩 步增長;酒樓方面,於2006年8月開業的深圳福 田佳寧娜酒樓營業額及盈利均令人滿意。展望全 年,酒店、酒樓及食品業務將有理想增幅。

#### BUSINESS REVIEW AND PROSPECT (Continued)

#### **Property and Logistic**

Associate company, China South International Industrial Materials City (Shenzhen) Co. Ltd., continued operation growth. Occupancy rate improved in a very satisfactory rate while rental revenue increased significantly during the period. As more supporting facilities were completed and tenant and regular raw material purchasers increased continuously for the past 18 months, China South City has become one of the most important industrial material exchange centre in the mainland. Its property value has also improved from a developing market to an exchange centre with long term profitability. As a result, significant property revaluation surplus was recorded which contributed to the Group's profit increase during the period.

The first phase of China South City started operation in early 2005. It occupies 430,000 square meters of land with total floor area of 472,000 square meters of which 359,000 square meters are raw material exchange center. Other floor areas are warehouses, exhibition and conference facilities, hotel and offices. The supporting services and facilities of China South City include various government department to provide on site services of business and tax registration and import and export formalities, e-commerce, advertising and promotion, industrial exhibition and conference, various banks and transportation companies. During the period, the management of China South City actively planned for the second phase construction. Over 500,000 square meters of land use right has been obtained from the government. A new road connecting China South City to the highway to the airport has also been built by the government which will be completed by early 2007. Phase 2 of China South City is expected to start construction in 2007 and completed by the end of 2009. Total floor area for Phase 1 and 2 will be over 2,000,000 square meters and is expected to be the biggest and best serviced industrial material exchange center in China and in the world. Profit potential for the project is enormous.

Rental income for property wholly owned by the Group reduced during the period. This is due to decrease in occupancy rate as a result of the expansion work done in the 1st floor and courtyard of Carrianna Friendship Square. The construction will be completed in December 2006 and rental for 2007 will have satisfactory growth.

The Group has also started investment in an old town redevelopment project in Dongguan which occupies 100,000 square meters of land with permitted floor area of 350,000 square meters, comprises of residential and commercial uses. The project is undergoing government approval at the moment and the management expects to obtain land use right by mid 2007. If the project works according to plan, it will bring in continuous property development profit to the Group in the coming two to three years.

The Board is satisfactory about the overall performance and is optimistic about the future prospects of the Group.

### 業務回顧及展望(續)

#### 物業及物流

聯營公司「華南國際工業原料城(深圳)有限公司」 業績持續增長,出租率增幅十分理想,租金收益 更有大幅增長。隨著配套設施日趨完善,固定租 戶及原材料採購客戶在過去18個月不斷增加, 「華南城」已經成為內地其中一個最主要的原材料 交易中心。其物業價值從一個培育期的交易市場 提升至有長遠盈利能力的商貿中心,因而獲得大 幅物業重估增值,期內為集團帶來大額盈利貢 獻。

「華南城」首期於2005年初開始營運,佔地 430,000平方米,總建築面積為472,000平方米, 其中359,000平方米為原材料交易中心,其餘面 **積為倉庫、展貿及會議場地、酒店、辦公樓等。** 「華南城」的服務及設施包括已有多個政府部門設 立辦事處為原材料供應商提供工商税務登記及辦 理貨物進出口手續、電子商貿、廣告促銷、大型 專業原材料展覽及會議、多家銀行及運輸物流公 司等。期內,「華南城」管理層積極籌備2期工程 的建設,已獲得超過500,000平方米的2期土地使 用權,當地政府亦特別為「華南城」建設連接「機 荷高速」的道路,預計於2007年第一季度通車。 第二期工程預計於2007年分期開始建設,並預計 於2009年底全部完成。第一、二期總樓面面積超 過2,000,000平方米,預期將成為全國以至全球最 大,配套設備最完善的原材料交易中心,項目的 總體盈利潛力十分可觀。

集團全資擁有的出租物業收益於期內有所下降, 主要原因為「佳寧娜友誼廣場」一樓及外廣場擴建 工程引致短期出租面積減少。隨著工程於2006年 12月完成,2007年起的租金將有理想增幅。

此外,集團已開始投資東莞一個佔地100,000平方米,樓面面積350,000平方米的舊城改造商住項目,項目規劃正由政府審批之中,預計可於2007年中獲取土地使用權。若項目進展順利,將在2至3年內為集團帶來持續的物業發展收益。

總體而言,董事會對集團上半年的業績表示滿 意,並對集團的業務前景感到樂觀。

#### FINANCIAL REVIEW

#### Liquidity and financial resources

As at 30 September 2006, the Group had net tangible assets of HK\$1,352,390,000 (31 March 2006: HK\$1,032,397,000). Net assets of the Group amounted to HK\$1,361,110,000 (31 March 2006: HK\$1,041,118,000).

The Group's free cash and bank balances were HK\$64,452,000 (31 March 2006: HK\$115,553,000). The Group's net bank borrowings (total borrowings less deposits pledged for such borrowings) was HK\$499,785,000 (31 March 2006: HK\$500,615,000). Net bank borrowings less free cash and bank balances was HK\$435,333,000 (31 March 2006: HK\$385,062,000), representing 32% (31 March 2006: 37%) of net tangible assets of the Group. Interest for the Group's bank borrowings were mainly on floating rate basis.

### Exposure on foreign exchange fluctuations and treasury policy

Major transactions of the Group are denominated in Hong Kong dollars, Renminbi, South African Rand, Canadian dollars and United States dollars. The Group has no significant currency exposure except South African Rand and Canadian dollars. Exchange rate of the other major currencies was relatively stable throughout the period.

#### Contingent liabilities and future commitment

As at the balance sheet date, the Group had major contingent liabilities relating to guarantee given to bank for mortgage loan facilities granted to purchasers of properties of approximately HK\$52,812,000. In addition, the Group has contingent liabilities relating to guarantee given to a bank in connection with facilities to an associate of approximately HK\$11,000,000.

#### **Charges on the Group assets**

As at the balance sheet date, certain of the Group's properties, plant and equipment, investment properties, time deposits, financial asset at fair value through profit or loss, properties held for sale and inventories with a total carrying value of HK\$837,331,000 (31 March 2006: approximately HK\$826,356,000) were pledged to secure general banking, trade finance and other facilities granted to the Group. In addition, rental income generated in respect of certain investment properties of the Group were assigned to bankers to secure loan facilities granted to the Group.

#### Material acquisition and disposal

During the period, the Group has no material acquisition and disposal.

## 財務狀況

## 現金流量及財政資源

於二零零六年九月三十日,本集團的有形資產淨值為 1,352,390,000港元(二零零六年三月三十一日: 1,032,397,000港元),資產淨值為 1,361,110,000港元(二零零六年三月三十一日: 1,041,118,000港元)。

本集團流動現金及銀行結餘為64,452,000港元(二零零六年三月三十一日:115,553,000港元)。本集團的銀行貸款淨額(總貸款減除用作貸款抵押之存款)為499,785,000港元(二零零六年三月三十一日:500,615,000港元),銀行貸款淨額減去流動現金及銀行存款後的淨借貸餘額為435,333,000港元(二零零六年三月三十一日:385,062,000港元),相當於集團有形資產淨值的32%(二零零六年三月三十一日:37%)。本集團的借貸主要以浮息為基礎。

#### 外匯風險

本集團的主要經營貨幣為港元、人民幣、南非蘭 特、加拿大元及美元。除南非蘭特及加拿大元 外,本集團並沒有重要的外匯風險。港元、人民 幣及美元的匯率於期內相對穩定。

#### 或然負責及已承諾之主要投資

於結算日,本集團的主要或然負債為向銀行提供的擔保共約52,812,000港元,為購買本集團物業的置業者銀行按揭貸款提供還款保証。本集團就聯營公司獲銀行信貸而作出擔保約11,000,000港元。

#### 資產抵押

於結算日,本集團共有總賬面值837,331,000港元 (二零零六年三月三十一日:約826,356,000港元) 之若干物業、廠房及設備、投資物業、定期存 款、按公平值計入盈利及虧損之財務資產、出售 物業及存貨已作抵押,以取得一般銀行、貿易融 資及其他信貸。本集團亦以部份投資物業之租金 收益作抵押,以取得銀行之信貸。

### 重大收購及出售事項

於期內,本集團並無重大的收購及出售事項。

#### EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 30 September 2006, the Group's staff consists of approximately 170 employees in Hong Kong and approximately 2,800 employees outside Hong Kong. Employees are rewarded on a performance-related basis within the general framework of the Group's salary and bonus system.

## DIRECTORS' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE GROUP

As at 30 September 2006, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or which (b) were required pursuant to Section 352 of the SFO to be entered in the register referred therein; or which (c) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies (the "Model Code") under the Listing Rules, were as follows:

## Long positions in shares

### (a) The Company

## 僱員及薪酬政策

截至二零零六年九月三十日止,本集團有約170 名本港僱員及約2,800名海外僱員。僱員的薪酬 及花紅在本集團的制度下按僱員的個別表現釐 定。

## 董事於本集團的證券權益

於二零零六年九月三十日,本公司之董事及主要 行政人員於本公司或本公司任何聯營公司(定義 見《證券及期貨條例》第XV部),於相關股份及債 券中擁有以下權益及淡倉。該等權益須(a)按《證 券及期貨條例》第XV部第7分部及第8分部之規定 知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)包括按《證券及期貨條例》其擁有或被視作 為擁有之權益及淡倉)。(b)根據記錄於《證券及 期貨條例》第352條規定須予存置之登記冊內;或 (c)根據上市規則之上市公司董事進行證券交易 之標準守則(「標準守則」)須另行知會本公司及 聯交所之權益如下:

#### 於股份之好倉

### (a) 本公司

					Underlying		
		Number	of ordinary sh	ares held	shares	Percentage o	
		and	d nature of inte	erest	pursuant to	t	he Company's
		Personal	Family	Other	share options		issued share
Name of director	Capacity	interests	interests	interests	(note 1)	Total	capital
					根據購股權之		佔本公司
		持有普通	鱼股股份數目及	權益性質	相關股份數目		已發行股本
董事姓名	身份	個人權益	家族權益	其他權益	(附註1)	合共	百份比
Ma Kai Cheung	Beneficial owner,	29,510,000	9,300,000	259,129,025	7,000,000	304,939,025	40.90
馬介璋	interest of spouse,		(note 2)	(note 3)			
	beneficiary of trust		(附註2)	(附註3)			
	實益擁有人,配偶權益及						
	信託受益人						
Ma Kai Yum	Interest of spouse	_	2,700,000	101,201,040	7,000,000	110,901,040	14.87
馬介欽	and beneficiary		(note 4)	(notes 5 & 6)			
	of trust		(附註4)	(附註5和6)			
	配偶權益及信託受益人						

## DIRECTORS' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE GROUP (continued)

## 董事於本集團的證券權益(續)

Long positions in shares (continued)

於股份之好倉(續)

(a) The Company (continued)

(a) 本公司(續)

					Underlying		
		Number	of ordinary sha	res held	shares		Percentage of
		and	d nature of inter	est	pursuant to	1	the Company's
		Personal	Family	Other	share options		issued share
Name of director	Capacity	interests	interests	interests	(note 1)	Total	capital
					根據購股權之		佔本公司
		持有普通	1股股份數目及相	<b>堇益性質</b>	相關股份數目		已發行股本
董事姓名	身份	個人權益	家族權益	其他權益	(附註1)	合共	百份比
Ng Yan Kwong 吳恩光	Beneficial owner 實益擁有人	5,000,000	-	_	5,000,000	10,000,000	1.34
Yip Hing Chung 葉慶忠	Beneficial owner 實益擁有人	3,070,000	_	_	300,000	3,370,000	0.45
Lo Ming Chi, Charles 勞明智	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	-	300,000	300,000	0.04
Yau Wing Keung 游永強	Beneficial owner 實益擁有人	-	=	-	300,000	300,000	0.04
Lo Man Kit, Sam 盧文傑	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	-	300,000	300,000	0.04

#### Notes:

- (1) The underlying shares represent interests of options granted to the Directors under the Share Option Scheme to acquire for shares of the Company, further details of which are set out under the heading "Share Option Scheme".
- (2) The shares were owned by Cheung Lin Kiu, the spouse of Ma Kai Cheung.
- (3) Ma Kai Cheung and his family are the objects of a discretionary trust which effectively owns the entire issued share capital of Regent World Investments Limited ("Regent World") and 70% of the entire issued share capital of Bond Well Investments Limited ("Bond Well"). At the balance sheet date, Regent World owned 184,121,625 shares and Bond Well owned 75,007,400 shares of the Company.

#### 附註:

- (1) 相關股份乃指董事根據購股權計劃獲授之 可認購本公司股份之購股權,有關詳情載 於「購股權計劃」一節。
- (2) 該等股份由馬介璋的妻子張蓮嬌擁有。
- (3) 馬介璋及其家人為一項全權信託的受益 人。該項信託實際擁有Regent World Investments Limited (「Regent World」) 之全 部已發行股本及Bond Well Investments Limited (「Bond Well」) 的70%已發行股本。 於結算日, Regent World擁有本公司 184,121,625股之股份,而Bond Well 則擁有 本公司75,007,400股之股份。

# DIRECTORS' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE GROUP (continued)

#### Long positions in shares (continued)

### (a) The Company (continued)

- (4) The shares were owned by Kwok Kit Mei, the spouse of Ma Kai Yum.
- (5) Ma Kai Yum and his family are the objects of a discretionary trust which effectively owns the entire issued share capital of Grand Wealth Investments Limited ("Grand Wealth") and Peaceful World Limited ("Peaceful World"). At the balance sheet date, Grand Wealth owned 74,651,040 shares and Peaceful World owned 19,050,000 shares of the Company.
- (6) Peaceful World owns the entire issued share capital of Real Potential Limited ("Real Potential"). At the balance sheet date, Real Potential owned 7,500,000 shares of the Company. The interests of Real Potential in the Company are therefore deemed to be the interests of Peaceful World in which Ma Kai Yum is also deemed to have interests for the reason as stated in note 5 above.

## 董事於本集團的證券權益(續)

#### 於股份之好倉(續)

#### (a) 本公司(續)

- (4) 該等股份由馬介欽的妻子郭潔薇擁有。
- (5) 馬介欽及其家人為一項全權信託的受益 人。該項信託實際擁有Grand Wealth Investments Limited(「Grand Wealth」)及 Peaceful World Limited(「Peaceful World」) 的全部已發行股本。於結算日,Grand Wealth擁有本公司74,651,040股之股份,而 Peaceful World則擁有本公司19,050,000股之 股份。
- (6) Peaceful World擁有Real Potential Limited (「Real Potential」)的全部已發行股本。於結算日,Real Potential擁有本公司7,500,000股之股份。因此Real Potential於本公司的權益被視為Peaceful World的權益,而正如附註5所述,馬介欽亦被視為擁有Peaceful World的權益。

## DIRECTORS' INTERESTS IN THE SECURITIES **OF THE GROUP** (continued)

## 董事於本集團的證券權益(續)

Long positions in shares (continued)

(b) Subsidiaries

於股份之好倉(續)

(b) 附屬公司

Name of subsidiaries	Name of directors	Capacity	Number of shares held	Type of shares	Percentage of the subsidiary's issued share capital (Ordinary shares) 估附屬公司
附屬公司名稱	董事姓名	身份	所持 股份數目	股份類別	已發行股本百份比 (普通股份)
Amica Development Limited 亞美加發展有限公司	Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficial owner 實益擁有人	10,000	Ordinary 普通股	10
Carrianna Chiu Chow Restaurant (T.S.T.) Limited 佳寧娜潮洲酒樓 (尖沙咀) 有限公司	Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficiary of trust 信託受益人	15,000	Ordinary 普通股	1.5
Carrianna Chiu Chow Restaurant (T.S.T.) Limited 佳寧娜潮洲酒樓 (尖沙咀) 有限公司	Yip Hing Chung 葉慶忠	Beneficial owner 實益擁有人	100,000	Ordinary 普通股	10
Ginza Development Company Limited 金必多發展有限公司	Ma Kai Cheung 馬介璋	Beneficial owner 實益擁有人	15	Ordinary 普通股	2.5
Ginza Development Company Limited 金必多發展有限公司	Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficiary of trust 信託受益人	18	Ordinary 普通股	3
Ginza Development Company Limited 金必多發展有限公司	Yip Hing Chung 葉慶忠	Beneficial owner 實益擁有人	30	Ordinary 普通股	5
Gartrend Development Limited 嘉堅發展有限公司	Ma Kai Cheung 馬介璋	Beneficial owner 實益擁有人	500,000	Non-voting deferred 無投票權 遞延股份	N/A 不適用

# DIRECTORS' INTERESTS IN THE SECURITIES OF THE GROUP (continued)

董事於本集團的證券權益(續)

Long positions in shares (continued)

(b) Subsidiaries

於股份之好倉(續)

(b) 附屬公司

Name of subsidiaries	Name of directors	Capacity	Number of shares held 所持	Type of shares	Percentage of the subsidiary's issued share capital (Ordinary shares) 佔附屬公司 已發行股本百份比
附屬公司名稱	董事姓名	身份	股份數目	股份類別	(普通股份)
Gartrend Development Limited 嘉堅發展有限公司	Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficial owner 實益擁有人	500,000	Non-voting deferred 無投票權 遞延股份	N/A 不適用
Tak Sing Alliance Limited	Ma Kai Cheung 馬介璋	Beneficial owner 實益擁有人	9,000	Non-voting deferred 無投票權 遞延股份	N/A 不適用
Tak Sing Alliance Limited	Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficial owner 實益擁有人	1,000	Non-voting deferred 無投票權 遞延股份	N/A 不適用

In addition to the above, Ma Kai Cheung and Ma Kai Yum have non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries held for the benefit of the Group solely for the purpose of complying with their minimum company membership requirements.

除以上所述外,馬介璋及馬介欽代本集團持有若 干附屬公司的非實益個人股本權益,此乃僅為符 合公司股東數目的最低規定而持有。

All the interests stated above represent long positions. Save as disclosed above, as at 30 September 2006, none of the directors or chief executives of the Company, nor their associates had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company, or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

上述之權益均為好倉。除上文所披露者外,於二零零六年九月三十日,根據《證券及期貨條例》第352條須予備存之登記冊或根據標準守則向本公司及聯交所發出之通知,本公司之董事或主要行政人員,或彼等之聯繫人士概無於本公司或任何相關法團(按《證券及期貨條例》第XV部之定義)之股份、相關股份及債券中擁有任何權益或淡倉。

#### SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group. The Scheme became effective on 10 October 2005 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director are subject to approval in advance by the independent non-executive directors of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of the grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholder's approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of offer. The amount payable on acceptance of an option is HK\$1. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors.

The exercise price of share options is determinable by the directors and shall be at least the highest of (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the offer date, which must be a business day; (ii) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the offer date; and (iii) the nominal value of a share.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meeting.

### 購股權計劃

本公司設有一項購股權計劃(「該計劃」),為對本集團業務作出貢獻之合資格參與者提供鼓勵及獎勵。該計劃之合資格參與者包括本公司董事,包括獨立非執行董事,本集團其他員工。該計劃於二零零五年十月十日生效,惟除非獲註銷或修訂,該計劃將於當日起計十年內維持有效。

根據該計劃,授出之尚未行使購股權上限不得超過本公司不時已發行股份總數之10%。每名合資格參與者於該計劃項下之可發行股份上限為任何12個月期間不得超過本公司不時已發行股份總數之1%。任何進一步授出之購股權超過此限額,則需經股東在股東大會上批准。

授予購股權給董事必需預先獲得本公司獨立非執 行董事批准(或其聯系人士);若超過本公司不時 已發行股份0.1%或於任何12個月期間,總價值 (按授予日期時本公司之股價)超過5,000,000港 元,則需要預先獲股東於股東大會上批准。

購股權從授出當日起的28天內接受認購,接納購 股權時需付款項為1港元。授予購股權的行使期 由董事釐定。

購股權之行使價乃由董事會釐定,必須為以下各項之較高者:(i)股份於建議日期(該日必須為營業日)於聯交所每日報價表所列之收市價;(ii)股份於緊接建議日期前五個營業日於聯交所每日報價表所列之平均收市價;及(iii)股份面值。

購股權益無授予持有人權利獲取股息或於股東會 上投票。

### SHARE OPTION SCHEME (Continued)

No option was granted under the Scheme during the period. The following share options were outstanding under the Scheme during the period:

## 購股權計劃(續)

期內概無根據購股權計劃授出購股權。於期內, 該計劃項下尚未行使之購股權如下:

	Number of share options 購股權數目					Price of Company's shares*** 本公司股份之價格***				
	At 31 March 2006	Granted during the period	Exercised during the period	At 30 September 2006	Date of grant of share options*	Exercise period of share options	Exercise price of share options** HK\$	At grant date of options HK\$	Immediately before the exercise date HK\$	At exercise date of options HK\$
	於二零零六年 三月三十一日	於期內授出	於期內行使	於二零零六年 九月三十日	授出購股權 日期*	行使購股權 期間	行使購股權 價格** 港元	於購股權 授出之日期 港元	購股權 <b>行使之日期前</b> 港元	於購股權行使之日期
Executive Directors 執行董事										
Ma Kai Cheung 馬介璋	7,000,000	-	-	7,000,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	-	-
Ma Kai Yum 馬介欽	7,000,000	=	=	7,000,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	=	=
Ng Yan Kwong 吳恩光	7,000,000	=	2,000,000	5,000,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	0.385	0.390
	21,000,000	-	-	19,000,000						
Independent Non-Executive Directors 獨立非執行董事										
Lo Ming Chi, Charles 勞明智	300,000	-	-	300,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	-	-
Yau Wing Keung 游永強	300,000	-	-	300,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	-	-
Lo Man Kit, Sam 盧文傑	300,000	-	-	300,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	-	=
	900,000	-	-	900,000						
Non-Executive Directors 非執行董事										
Yip Hing Chung 葉慶忠	300,000	-	-	300,000	26/10/2005	26/10/2005 - 25/10/2015	0.30	0.30	-	-
	300,000	=	-	300,000						
Other employees 其他僱員 In aggregate 總計	7,000,000	-	-	7,000,000	26/10/2005	26/10/2005 – 25/10/2015	0.30	0.30	-	-
	29,200,000	-	2,000,000	27,200,000						

Notes to reconciliation of share options outstanding during the period:

- \* The vesting period of the share options is from the date of the grant until the commencement of the exercise period.
- \*\* The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.
- \*\*\* The price of the Company's shares disclosed as at the date of the grant of the share options is the Stock Exchange closing price on the trading day immediately prior to the date of the grant of the options. The price of the Company's shares disclosed immediately before the exercise date of the share options is the weighted average of the Stock Exchange closing prices immediately before the dates on which the options were exercised over all of the exercises of options within the disclosure line.

於期內尚餘之購股權附註:

- \* 購股權賦予權利的日期是由授出當日起計算直至 行使期的開始日。
- \*\* 購股權的行使價是受到如配售新股或派送紅股, 或本公司股本類同的更動而調整。
- \*\*\* 本公司於購股權授出日期所披露的股價是購股權 授出當日起計算之前在香港聯合交易所第一個交 易日的收市價。於行使購股權日期所披露之本公 司股份價格是聯交所所報之收市價按披露類別內 行使所有購股權後之加權平均數。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 September 2006, according to the register kept by the Company under Section 336 of the SFO and so far as was known to the Directors, the following persons or corporations (other than a Director or chief executive of the Company) had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

#### Long positions in shares

## 主要股東

於二零零六年九月三十日,根據本公司按《證券 及期貨條例》第336條存置之登記冊內所示,以及 就董事所知,下列人士或公司(並非本公司董事 或主要行政人員) 在本公司之股份及相關股份擁 有之權益及淡倉,並須根據證券及期貨條例第 XV部第2分部及第3分部作出披露:

#### 於股份之好食

Name of shareholder 主要股東	Capacity 身份	Notes 附註	Number of ordinary shares held 持有公司 普通股數目	Percentage of the Company's issued share capital 佔本公司已發行 股本百份比					
					East Asia International Trustees Limited	Trustee 信託人	a	360,330,065	48.33
					Golden Yield Holdings Limited	Interest in controlled corporations 受控公司權益	b	259,129,025	34.76
Wealthy Platform Limited	Interest in controlled corporations 受控公司權益	c	101,201,040	13.57					
Regent World Investments Limited	Holding corporation 直接控股公司	b	184,121,625	24.69					
Bond Well Investments Limited	Holding corporation 直接控股公司	b	75,007,400	10.06					
Grand Wealth Investments Limited	Holding corporation 直接控股公司	c	74,651,040	10.01					

#### Notes:

East Asia International Trustees Limited ("EAIT") is the trustee of a discretionary trust of which Mr. Ma Kai Cheung and his family are the objects and through its wholly-owned subsidiary, Golden Yield Holdings Limited ("Golden Yield"), EAIT was indirectly interested in 259,129,025 shares of the Company. EAIT is also the trustee of a discretionary trust of which Mr. Ma Kai Yum and his family are the objects and through its wholly-owned subsidiary, Wealthy Platform Limited ("Wealthy Platform"), EAIT was indirectly interested in 101,201,040 shares in the Company. As at the balance sheet date, EAIT was effectively interested in a total of 360,330,065 shares of the Company.

#### 附註:

East Asia International Trustees Limited (「EAIT」) 為馬介璋先生及其家族作為受益人而成立的一項 全權信託的信託人,並透過其全資附屬公司 Golden Yield Holdings Limited ([Golden Yield]) 而間接擁有本公司259,129,025股之股份。此外, EAIT亦同時為馬介欽先生及其家族作為受益人而 成立的一項全權信託的信託人,並透過其全資附 屬公司 Wealthy Platform Limited (「Wealthy Platform」) 而間接擁有本公司101,201,040股之 股份。於結算日,EAIT實益擁有本公司共 360.330.065股股份。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

#### Long positions in shares (Continued)

- b. Golden Yield owns the entire issued share capital of Regent World and 70% of the entire issued share capital of Bond Well, was indirectly interested in a total of 259,129,025 shares of the Company. The total shares held by both Regent World and Bond Well are the same block of shares as disclosed in "Other interests" of Mr. Ma Kai Cheung under the section headed "Directors' Interests in the Securities of the Group" set out above.
- c. Wealthy Platform owns the entire issued share capital of Grand Wealth and Peaceful World and indirect owns the entire issued share capital of Real Potential through Peaceful World, was indirectly interested in 101,201,040 shares of the Company. The total shares held by Grand Wealth, Peaceful World and Real Potential are the same block of shares as disclosed in "Other interests" of Mr. Ma Kai Yum under the section headed "Directors' Interests in the Securities of the Group" set out above.

Save as disclosed above, the Directors of the Company are not aware of any other persons who, as at 30 September 2006, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be kept under Section 336 of the SFO.

## PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the six months ended 30 September 2006.

## 主要股東(續)

#### 於股份之好倉(續)

- b. Golden Yield藉持有Regent World全部已發行股份 及Bond Well 70%已發行股份而間接擁有本公司 259,129,025股之股份。Regent World及Bond Well 合共持有的股份為上文「董事於本集團的證券權益」中所述馬介璋先生之「其他權益」中所披露的 同一批股份。
- c. Wealthy Platform藉持有Grand Wealth及Peaceful World全部已發行之股份及透過Peaceful World間接擁有全部Real Potential已發行之股份而間接擁有本公司101,201,040股之股份,Grand Wealth, Peaceful World及Real Potential合共持有的股份為上文「董事於本集團的證券權益」中所述馬介欽先生之「其他權益」中所披露的同一批股份。

除上述披露者外,就本公司董事所知,並無任何 人士於二零零六年九月三十日根據《證券及期貨 條例》第336條須予備存之登記冊,擁有本公司股 份及相關股份之權益或淡倉。

## 購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零零六年九月 三十日止六個月內概無購買、贖回或出售本公司 任何上市證券。

## CONTINUING DISCLOSURE OBLIGATIONS OF THE LISTING RULES

In compliance with continuing disclosure obligations of the Listing Rules, the following information is disclosed:

Loan agreement with covenants relating to specific performance obligation of the controlling shareholders (Rule 13.18 of Chapter 13)

The agreement for the following loan to the Group imposes specific performance obligations on the controlling shareholders of the Company:

## 上市規則之持續披露責任

根據上市規則之持續披露責任,作出下列 披露:-

於若干貸款協議中, 控權股東須特定履行責任之 契諾(第十三章第13.18條)

下列給予本集團貸款之協議規定本公司之控權股 東須特定履行責任:

Outstanding balance of
bank facilities as at
30 September 2006
於二零零六年九月三十日
未償還銀行貸款餘額
(HK\$'000)
千港元

Final maturity of bank facilities

Specific performance obligations

銀行貸款最後到期日

特定履行責任

66,504

23/02/2011 二零一一年二月二十三日 (Note 1) (附註1)

Note:

 Mr. Ma Kai Cheung, the Chairman and the controlling shareholder of the Company, in which he holds 40.90% shareholding interest in the Company, and Mr. Ma Kai Yum, the managing director of the Company, in which he holds 14.87% shareholding interest in the Company, undertakes to maintain for a total of at least 51% of the shares of the Company. 附註:

(1) 本公司之主席及控權股東馬介璋先生持有本公司 40.90%之股本權益,及本公司之董事總經理馬介 欽先生持有本公司14.87%之股本權益,其承諾將 保持其持股量合共不少於本公司股份51%。

## **CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS**

The Register of Members of the Company will be closed from Wednesday, 24 January 2007 to Monday, 29 January 2007 (both days inclusive), during which period no transfer of shares will be registered. To qualify for the interim dividend, all transfers of shares accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Share Registrars in Hong Kong, Tengis Limited, at 26/F., Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Hong Kong for registration not later than 4:00 p.m. on Tuesday, 23 January 2007.

#### **AUDIT COMMITTEE**

The audit committee comprises of three independent non-executive directors and one non-executive director of the Company.

The audit committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters including the review of the unaudited condensed consolidated interim financial statements for the six months ended 30 September 2006.

### 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零零七年一月二十四日(星期三)至二零零七年一月二十九日(星期一)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續,在該期間內任何股份之轉讓將不予辦理。為確定合資格獲派發上述中期股息,所有股份過戶文件連同有關股票必須於二零零七年一月二十三日(星期二)下午四時正前送達本公司在香港之股份過戶登記處登捷時有限公司,地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓,辦理股份過戶登記手續。

## 審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事及一名 非執行董事組成。

審核委員會與管理層已審閱本集團所採用之會計 政策及慣例,並商討審核、內部監控及財務申報 程序,包括審閱截至二零零六年九月三十日止六 個月之未經審核簡明綜合中期財務報告。

#### REMUNERATION COMMITTEE

According to the Code on Corporate Governance Practices, the Company has established its Remuneration Committee in April 2005. The Remuneration Committee comprises three independent non-executive directors, namely Mr. Lo Man Kit, Sam (Chairman), Mr. Lo Ming Chi, Charles and Mr. Yau Wing Keung. A set of written terms of reference, which described the authority and duties of the remuneration committee, was adopted by the Board on 1 April 2005.

The Remuneration Committee's objectives are to establish and maintain an appropriate and competitive level of remuneration to attract, retain and motivate directors and key executives to run the Company successfully. The Remuneration Committee will ensure that the remuneration policies and systems of the Group support the Group's objective and strategies.

## COMPLIANCE WITH THE CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

In the opinion of the Directors, the Company has complied with the applicable code provisions of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the six months ended 30 September 2006, except for deviation of the code provisions A.2.1 of the Code as mentioned below.

According to the code provision A.2.1 of the Code, the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. Up to the date of this interim report, the Board has not appointed an individual to the post of chief executive officer. The roles of the chief executive officer have been performed collectively by all the executive directors, including the chairman, of the Company. The Board considers that this arrangement allows contributions from all executive directors with different expertise and is beneficial to the continuity of the Company's policies and strategies. Going forward, the Board will periodically review the effectiveness of this arrangement and considers appointing an individual to chief executive officer when it thinks appropriate.

## 薪酬委員會

根據企業管治常規守則,本公司已於二零零五年四月成立其薪酬委員會。薪酬委員會由三名獨立 非執行董事盧文傑先生(主席)、勞明智先生及游 永強先生組成。董事會已於二零零五年四月一日 採納詳述薪酬委員會權力及職責之職權範圍書。

薪酬委員會之宗旨為建立及維持適當及具競爭力 之薪酬水平,以吸引、挽留及鼓勵董事及行政要 員,藉此帶領本公司邁向成功。薪酬委員會將確 保本集團之薪酬政策及制度均支持本集團之目標 及策略。

## 遵守企業管治常規守則

董事會認為,截至二零零六年九月三十日止六個月,本公司一直遵守《證券上市規則》附錄十四《企業管治常規守則》(「守則」)所載列之適用守則條文,惟與守則條文第A.2.1條有所偏離如下。

根據守則條文第A.2.1條,主席及行政總裁之職能應分開,不應由一人同時兼任。直至本中期報告日期,董事會尚未委任任何人士擔任行政總裁一職。行政總裁之職責乃由本公司所有執行董事(包括主席)共同擔任。董事會認為,該安排讓各位擁有不同專業的執行董事共同決策,亦可貫撤執行本公司之政策及策略,故符合本集團利益。展望未來,董事會將定期檢討該安排之成效,及考慮於適當時委任人士擔任行政總裁。

# COMPLIANCE WITH CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code for securities transactions by Directors of the Company. Following specific enquiry by the Company, the Directors have confirmed that they have complied with the required standard under the Model Code for the six months ended 30 September 2006.

On behalf of the Board

Ma Kai Cheung

Chairman

Hong Kong, 15 December 2006

## 董事進行證券交易的守則

本公司已採納載列於《證券上市規則》附錄十之上 市公司董事進行證券交易之標準守則,作為本公 司董事進行證券交易的守則。因應本公司之特定 查詢,各董事確認已於截至二零零六年九月三十 日止六個月內均遵守標準守則之標準要求。

承董事會命 *主席* **馬介璋** 

香港, 二零零六年十二月十五日